

Suppen

| | |
|---|--------|
| klare Knoblauchsuppe „nach Böhmischer Art“ mit Kartoffelstückchen, Croutons und geriebenem Gouda (10,11,12) | 5,90 € |
| garlic soup with potato pieces, croutons and cheese прозрачный чесночный суп по-чешски с кусочками картофеля, гренками и тертой гаудой | |
| Soljanka mit creme fraiche, Zitrone und Brot (10,11,12) | 6,50 € |
| Soljanka with sour cream and lemon and bread Солянка со сметаной и лимоном | |
| Fischsoljanka mit Schmand , Zitrone und Brot (10,11,12) | 6,90 € |
| Fish soup with sour cream, lemon and bread Рыбная солянка со сметаной, лимоном | |

Für den kleinen Hunger

| | |
|---|---------|
| Knobibrot mit Tomaten und Schmand (10,11,12, 19) | 6,90 € |
| Garlic bread with tomato and sour cream Чесночный хлеб с помидорами и сметаной | |
| überbackenes Würzfleisch, dazu Toast (2,5,6,8,10,11,12, 19) | 6,90 € |
| Chicken ragout, backed with cheese, to that bread Рагу запечённый в сыре, с хлебом | |
| kleiner gemischter Salat der Saison (16) | 6,20 € |
| small mixed salad of the season небольшой салат из сезона | |
| wahlweise mit Feta (11,16) | 7,50 € |
| optional with Feta опционально с фетой | |
| Flammkuchen mit Schmand (10,11,12, 19) | |
| * mit Schinkenspeck, Zwiebeln und Käse | 8,80 € |
| with bacon, onions and cheese Тарт фламбе с беконом луком и сыром | |
| * mit Zwiebeln, Tomate und Mozzarella | 8,80 € |
| with onions, tomato and mozzarella Тарт фламбе с луком помидорами и моцарелла | |
| * mit Zwiebeln, Räucherlachs und Meerrettich (13) | 8,80 € |
| with onions, smoked salmon and horseradish Тарт фламбе с луком лососем и хрен | |
| Räucherlachs mit Kräuterschmand, dazu hausgemachte Rösties und Salatvariation (11,12,13) | 12,20 € |
| Smoked salmon with sour cream, homemade Rösti and salad variation Копчёный лосось со сметаной, домашними Рёсти и салатом | |

Hauptspeisen

| | | |
|---|---|---------|
| 4 Jahreszeiten-Salat mit Quitten-Mango-Senfdressing, dazu gratinierter Honig-Ziegenkäse mit Feigensenf (7,10,11,16) colorful spring salad in herb vinaigrette, with it gratinated honey goat cheese with fig mustard красочный весенний салат с запеченным козьим сыром, с медовой горчицей соусом | | 15,90 € |
| Bauernschmaus - würzige Kartoffelpfanne mit Zwiebeln, geräuchertem Schinken und gestocktem Ei (14) Country feast - spicy potatoe pancake with onions, ham and spalted egg Бауэршмаус (острый жареный картофель с луком, копчёной ветчиной и яйцом) | S | 12,40 € |
| Pasta-Pfanne mit Paprika, Kirschtomaten, Zwiebeln, Champignons und Fetakäse (10,11,12, 19) Noodles with pepper, tomato, onions, mushrooms and Feta Жаренные макароны с паприкой, помидорами, луком, шампиньонами и Сыром Фета | S | 14,90 € |
| Schweineschnitzel „Hamburger Art“ (2 Spiegeleier), dazu Pommes frites (10,11,12,14,16, 19) Pork eskalope „Hamburger Art“ with 2 fried eggs and chips Свиной эскалоп, яичница и картошка-фри | S | 16,20 € |
| Hähnchenroulade mit Spinat-Fetafüllung in pikanter Käsesoße, dazu grüne Bandnudeln (10,11,12, 19) Chicken roulade filled with spinach and Feta, served with green tagiatelle Куриный рулет, заправленный шпинатом и фетой, с острым соусом и зелёными макаронами | | 18,40 € |
| Steak ou four (Schweinerückensteak mit Würzfleisch und Käse überbacken), dazu Pommes frites und Salatvariation (2,5,6,8,10,11,12, 19) Pork steak au gratin with chicken ragout, chips and salad variation Стейк из свинины, запечённый в сыре и рагу, крокеты и салат | | 17,80 € |
| hausgemachte Rinderroulade mit Apfelrotkohl und Kartoffelklöße (10,11,12,16, 19) homemade beef roulade with red cabbage and dumplings Говяжий рулет с капустой и кнедлики | | 19,20 € |
| Zanderfilet auf der Haut gebraten, dazu Pestosahne, Mandelbrokkoli und Kartoffelstampf (10,11,12,13,17, 19) Pike-perch fillet fried on the skin with pesto cream, almond broccoli and mash potato Филе судака на коже, обжаренное со сливками песто, с миндальной брокколи и картофельным пюре | | 18,80 € |

Dessert

| | |
|--|--------|
| Crème Brûlée mit Früchten der Saison (11, 12, 14) Crème brûlée with seasonal fruits Крем-брюле с сезонными фруктами | 7,20 € |
| Mangoparfait mit gehacktem Nußmix (11, 12, 14, 17) Mango parfait with chopped nut mix Парфе из манго со смесью рубленых орехов | 7,20 € |
| Crumble mit Früchten der Saison, dazu Vanillesoße (10, 11, 12,19) <i>(Crumble - mit Streuseln überbackene Früchte)</i> Seasonal fruit crumble with vanilla sauce Крамбл из сезонных фруктов с ванильным соусом | 7,20 € |
| sächsische Quarkkeulchen mit Apfelmus (10,11, 19) saxon cheese dumplings with applesauce Стручки саксонского творога с яблочным пюре | 7,90 € |

Speisen mit diesem Symbol  sind auch als Seniorenportion erhältlich.

**Sollten Sie zu unseren Speisen eine andere Beilage wünschen,
erlauben wir uns 0,50 € mehr zu berechnen.
Wir danken für Ihr Verständnis.**

Legende:

Zusatzstoffe:

(1) Koffein - coffeein, (2) Farbstoffe - dyestaff, (3) Chinin - quinine, (4) Konservierungsstoffe - präservative, (5) Antioxidationsmittel - antioxidant, (6) Geschmacksverstärker - sapidity agent, (7) Sulfite - sulfites, (8) Süßungsmittel -- sweetening, (9) Stärke - starch

Allergene:

(10) Milcheiweiß - milkprotein, (11) Laktose - lactose, (12) Glutenhaltiges Getreide - gluten containing cereals, (13) Fisch - fish, (14) Eier - eggs, (15) Sellerie - celery, (16) Senf - mustard, (17) Schalenfrüchte (Mandeln) - almond, nuts, (18) Krebstiere - crustaceans (19) Weizen - wheat

***Kartenzahlung ist ab 20,00 € möglich, bevorzugt Girocard.
(Bei Visa- und Mastercard können zusätzliche Gebühren für den Gast anfallen)***